

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI.

GLASILO S. K. DELAVSTVA — DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU — IN S. P. DR. SV. MOHORJA V CHICAGO.

LETNIK XXXIII.

ov ter je italijanskega od-
pravnika poslov obvestil, da

AMERIKANSKI SLOVENE

Prvi in najstarejši slovenski katoliški list v Ameriki. Amerikanski Slovenec ustanovljen leta 1891. Edinost leta 1914.

The first and the oldest Slovenian Catholic Newspaper in America. Amerikanski Slovenec established 1891. Edinost 1914. Izhaja vsaki torek, sredo, četrtek in petek. — Issued every Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday.

PUBLISHED BY: —
Edinost Publishing Company
1849 — West 22nd Street, Chicago, Ill.
Telephone: Canal 0098.

Cene oglasov na zahtevo. Advertising rates on application.

NAROČNINA:	Za Zedinjene države za celo leto	\$4.00
	Za Zedinjene države za pol leta	\$2.00
	Za Chicago, Kanado in Evropo za celo leto	\$4.75
	Za Chicago, Kanado in Evropo za pol leta	\$2.50
SUBSCRIPTION:	For United States per year	\$4.00
	For United States per half year	\$2.00
	For Chicago, Canada and Europe per year	\$4.75
	For Chicago, Canada and Europe per half year	\$2.50

"Entered as second class matter June 27, 1924, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879."

Nova doba.

Ko je človek iznašel parni stroj in istega izročil v službo transportacije, ki je za človeštvo vitalna potreba je nastala za človeštvo nova doba. Lokomotiva, ki je začela kot velikanska novost leta 1830. je izpodrinila ves počasni prevoz s živino po slabih potih, itd. Daljave, ki so vzele voznikom s konji ali drugo živino tedne in mesece, je lokomotiva prevozila v enem do treh dneh. Koliko trpljenja je bilo z iznadbo parne lokomotive ljudem prikršjanega.

Toda prevoz in občevarjanje z daljavami je mogoče še hitrejši: to nam priča sedanja doba s svojim zrakoplovom in brezžičnem radio valom.

Združene države prav sedaj upeljavajo zračni prevoz pošte in te dni se je že otvorila transkontinentalna zračna pošta. Po zraku bo pošta tekoma 33. ur iz New Yorka v San Francisco. Železnici je vzelo za prevoz pošte preko kontinenta v najboljšem slučaju 3—4 dni. Ta daljava je s zrakoplovnim prevozom skrajšana za dve tretjini. Chicago in New York sta v tem pogledu jako blizu. Po zraku pride pošta iz New Yorka v Chicago v tistem času, kakor po železnici iz Toledo, O.

Tako prihaja s zrakoplovstvom za človeštvo nova doba. Nobenega dvoma ni, da bodo v najkrajšem času otvorili tudi splošni potniški promet po zraku. Zrakoplovi se izboljšujejo sleherni dan. Iznajdlo se bo tudi varnostne naprave, ki bodo protektirale zrakoplov pred nesrečami, kajti zrakoplov je še-le v razvoju.

Zrakoplov je človeku v veliko korist in pomoč. Zlasti v vojnah bo v bodoče igral zrakoplov glavno vlogo. Človeka ponese čez suho in mokro. Isti vojak se bo v zrakoplovu lahko boril proti četam na suhem in bojnimi ladjam na morju.

Lokomotiva in avtomobil sta izpodrinila iz cest konja in drugo živino, ki so jo ljudje rabili za vožnjo. Zrakoplov pa bo v bližnji bodočnosti spodrinil lokomotivo. V par deset letih ji bo vzel ogromni del prometa, ker vsako se bo raje poslužil brzega prevoza, kakor počasnega. Danes bi se morda komu smešno videlo, ako bi slišal, da se bo čez 50 let videlo potniške vlake prav tako redko, kakor se v sedanjih dneh vidi redko na kaki gladki ameriški konkretni cesti konjski voz s potniki. Bodoči človek bo potoval po zraku nad oblaki in se bo spominjal sedanjih časov, ko ljudi prevažajo vlaki prav tako, kakor se sedaj mi spominjamo onih, ki so potovali po blatnih prerijah in puščavah na vozeh, v katere so imeli vprežene konje in drugo živino. Za bodočega človeka bo prevoz po zraku navadna stvar, kateri se mi sedaj zelo čudimo. On se bo čudil kakoli novi iznajdbi, ki bo gotovo še boljše od zrakoplova. Vse to je proces znanosti, katera prodira s svojim razumom vedno globlje v naravo in odkriva njene ele-

mente, katere je ustvaril Vsegamogočni za človeka, da jih odkrije in rabi.

Tako prihajamo torej v novo dobo, v kateri igra glavno vlogo zrakoplov.



Collinwood, O. Cenjeno uredništvo: — Ker že dolgo časa ni bilo dopisa v listu Am. Slov. in Edinost in da ne bode te mislili, da nas je veter odnesel na kakšne pečine, zato se oglasim jaz, ker novic je dovolj. — Svoječasno je bilo poročano, da se je v Collinwood začelo dani in res je tako. Na vsej črti se obrača na bolje, samo delavske razmere so jako slabe, ker več tovarov je zaprlo svoja vrata, po več drugih se pa dela po dva ali pa tri dni na teden.

Na društvenem polju je pa vse pohvale vredno. Posebno moremo dati priznanje dr. sv. Jožefa štev. 169 K. S. K. J., ki jako dobro napreduje in raste. Kakor je še mlado društvo, pa si je že nabavilo svojo društveno zastavo, katero so blagoslovili dne 22. maja, obenem pa tudi praznovali tridesetletnico obstanka naše K. S. K. J. Ravno isti dan se je pa tudi vršil veliki katoliški shod, kateri bo ostal še dolgo časa marsikomu v spominu. Tako smo se postavili; kar tri slavnosti na en dan. Lepo se tudi razvija društvo K. O. F. pri vsaki seji je nekaj novih kandidatov. Imamo pa še eno društvo, da ne pozabimo in to je Sl. K. izobraževalno društvo, to društvo je najmlajše, a tudi najboljše za mladino, ki hoče da si ohrani pravo versko izobrazbo, ki je v naši moderni dobi najbolj važno. To društvo je priredilo v zadnji sezoni dve igri in sicer: "Tri sestre" in pa "Stari in mladi." Obe igre so bile igrane v splošno zadovoljnost občinstva. Dne 29. junija je to društvo priredilo svoj prvi izlet na jako prijazno farmo; sedaj se pa zopet čuje, da se dramatični odsek pripravlja za prihodnjo sezono. Na zadnji seji, ki se je vršila dne 7. t. m. se je tudi izvolil takozvani časnikarski odsek, kateri bo imel nalogo, da bo stalno poročal v katoliške časopise novice iz naše naselbine, tako, da ne bo vse tako spalo, kakor do sedaj, ko se je le redko kdaj kedo oglašil. Tako je prav, da pride vse v javnost, saj tudi naši nasprotniki kričijo tam za plotom kakor jutranji petelin in se zaletavajo sedaj v enega in druge zopet v drugega. Najbolj napotu so jim pa ta črna ali pa farji, kakor se ti izobraženi naprednjaki izražajo. V stari domovini je komaj zdelal par razredov, ko pa pride v Ameriko, je pa naenkrat največji učenjak, — saj tako misli, je pa le revež tako neumen, da se v svoji neumno-

sti sam ne spozna. Te rdeče vrane so tako kratke pameti, da njih pamet ne doseže niti tako daleč, da bi vedeli, da so imeli svoje katoliške stariše in trdijo, da so prišli iz opice. Potem pa naj mi katoličani pustimo, da bi ti modrijani naše prepričanje blati. Nikoli in nikdar se nesme to zgoditi; postavimo se v bran vsikdar in povsod, kakor močan hrast ki se ne da omajati, jim stopimo nasproti, bomo in podpiramo naše katoliške časopise in poslušajmo naše voditelje, to je, naše dobre pastirje, ki jim je v resnici dana oblast, da nas učijo prave nauke, ki smo sigurni, da bomo dosegli to kar verujemo; namreč vstajenje v večno življenje. Naj omenim še toliko za sedaj, da farja tudi dobro napreduje, plačalo se je že precejšnji kos dolga, iz tega je tudi razvidno, da so farani bolj postali, je seveda še precej gnolobe tukaj, gre počasi ampak gvišno. Kakor v klevelandski škofiji, tako se je tudi tukaj nabrala lepa svota za semenišče. Pozdrav vsem čitateljem lista Am. Slov. in Edinost.

za Časnik. ods. Slov. K. dr. J. M.

Rothbury, Mich

Kakor je razvidno se je v zadnjem času začelo živahno gibanje med katoliškimi Slovenci v Ameriki. Shodi, ki se pojavljajo po raznih naselbinah, vplivajo blagodejno na rojake in rojakinje, kateri se ne morejo udeležiti istih. To so male naselbine in farmariji, kateri so raztreseni po celi Uniji. Človeka kar gane ko čita v listu Am. Slov. in Edinosti razne govore naših vrlih boriteljev, ki nevstrašno zagovarjajo naše in naših očetov prepričanje; to je svetinjo naše katoliške vere. Dasi pozno, vendar pa še ne pozno, so naši voditelji opazili, da se kazalec ure nahaja že na enajst, so priskočili, da se reši, kar se še da rešiti. Mr. Anton Grdina, preds. K. S. K. J. je s svojim nastopom pokazal, da je zmogel voditi to dično organizacijo po pravi poti in k napredku. Vsak kedor še kaj katoliško čuti, bo z radostjo in veseljem odobral njega hvalevreden nastop. Vi Mr. Grdina pa le naprej, za seboj imate veliko armado, ki vam bo sledila.

Združitev Am. Slov. z Edinostjo, je velik korak naprej, na polju katoliškega časopisja, med tuživečimi Slovenci. Am. Slov. in Edinost, ki ima na svojem praporu zapisano geslo: "Vse za vero, narod"

pravico in resnico, bo trdno stal na braniku proti sovražniku, ki se je zaklel, da iztrga iz naših src naše katoliško prepričanje, za katerega so se naši očetje tako hrabro borili in doprinesli velike žrtve. Naša sveta dolžnost je, da se za ta dva združena lista vsi kot en mož zavzamemo, da čim prej postane dnevnik. Vsak naj v svojem okrožju malo poagitira med svojimi prijatelji in znanci in vsi nam bo zagotovljen.

Kakor sem videl g. urednik iz poročil, so Vas vkleni-li v zakonski jarem. Tako je prav, da ste stopil med nas in nam pomagajte vleči zakonski voz. Pa le nič se ne bojte, ne bo tako hudo. Želim vam o bilo sreče in blagoslova božjega.

Kakor čitam se ljudje pritožujejo, da jim manjka dela. Well, v tem oziru se nam farmarjem ni treba pritoževati, ker kar sem na farmi mi še ni zmanjkalo dela, kar mislim, da je z drugimi tudi tako. Komaj eno delo odložimo, nas že drugo čaka. Seno je kljub mrzli spomladini prav dobro naraslo. Ko bomo pa s tem gotovi, bo pa prišla žetev, ki pa tudi dobro kaže. Nabrusili bomo srpe in kose in zamahnili po žitu. Sicer pa se je gospod Snidar že toliko poamerikaniziral, da za ko so nič več ne mara, zagnal jo je med staro šaro in si jo tudi ne želi več sukati po zraku. Spomine, kako jo je sukal in delal pokoro z njo pa tudi ne bo pozabil, vsled tega si je nabavil novi stroj za žeti. Ko pride čas zato, bo vpregel svoje pramčke, se lepo vsedel in pel slavo McCormicku in njegovemu izumu. Ta stroj je tako izpopolnjen, da še vezati ni treba snopov, kadar ta stroj obratuje, kar sami ven letijo, kakor pri modernem tiskarskem stroju časopisi. Ali ni to gosposko kaj? Kje pa je Pavle? Kedar je že obljubil, da pride k nam regrad nabirat, pa ga le še ni. Mogoče ga imajo "lawndalski lončmani" pod svojim nadzorstvom.

NB. Pri zadnjemu dopisu se mi je vrnila neljuba pomena, upam, da so rojaki razumeli, katerega sem imel v mislih: rojaka Mr. Ruparja, pa prosim, da mi oprostijo. Pozdravljam vse čitatelje širom Amerike

Poročevalec.

Aretacija fašista.

V Gorici je bil na povelje preiskovalnega sodnika aretirani znani goriški fašist, 24-letni Anton Bressan, ki je osumljen, da je kriv pregonjenje smrti Antona Stancarja. Pred aretacijo so napravili orožniki v Bressanovem stanovanju hišno preiskavo: iskali so samokres in dežni plašč, ki ga je omenjenega dne imel v Ajdovščini. Plašč so orožniki našli, revolverja pa ne. Ravno tisti bojeviti fašist je pred volitvami načeloval tudi tolni, ki je pretepla dr. Gaberščka pred kavarno "Garibaldi." Aretacija je vzbudila v Gorici veliko senzacijo.

se je in rentail:

"Stari ropar!"

Ko je prišel Thorpe v skupino svetiljk do psa, ga je našel plezočega se okoli Izabele. Pobralla je verižico.

"Doga prijateljica," je dejal Thorpe, "vaš pes je, kajti sam je prišel sem in se postavil pod vaše okrilje. Toda še vedno moramo biti previdni z njim, kajti domači zrak bi znal spet zbuditi njegovo divjost. Volk in outlaw (Outlaw je oni, ki stoji izven zakona, ki ga zakon ne štiti. Splošno se pravi, da so volkovi in outlawi Severne dežele.) tičita v njem. Videl sem, kako je z enim samim hlastom svojih čeljusti iztrgal neke-mu Indijancu roko, in kako je z enim udarcem zoba presekal vratno žilo drugega psa. Seveda mi je rešil živ-



Ničle so veliko vredne, če so na pravem mestu.

Ničle dobijo svojo veljavo šele tedaj, če je spredaj številka, ki jih vodi.

Kdor hoče visoko skočiti, se mora prej globoko skloniti.

Veliko se jih poženi iz ljubezni, veliko pa tudi radi denarja.

Mussolini fašistovski diktator rad posluša poročila slovenskih poslancev iz Julijske krajine. Da bi pa razmeram odpomogel, o tem pa ne bo poročila, ker Mussolini take navade nima.

Ata Zafrennik se grozovito ujezi, če mu kdo izmed članstva piše, da je sit njegovega umazanega protiverskega klobasanja.

V Duluthu živi Kobi. Nismo mu nevoščljivi tega imena, ko-bi le vedel, o čem maže po Prosveti.

V Albaniji imajo vladno četvorico. Ljudstvo bi rado vladno spremenilo in izvolilo novo četvorico. Za slučaj, da bi vprašali mene za svet, jaz bi jim sigurno svetoval lawndalsko četvorico, ki obstoji iz ata Zafrennika, Moleka, pl Luftagenta in Zajčka. Pri vladanju imajo skušnjo. Naučili so se pri milijonskem fondu, pri rdeči enotnosti, itd.

Na Hrvatskem je več Kuličev. Bogve, če kateri ne misli, da je naš prezident z njim v sorodstvu?

Kadar imaš svojega nasprotnika na tleh, tedaj ga nikdar ne udari; to je geslo poštenih ljudi.

Poraz človeka jezi; vendar nič ne pomaga, kadar te doleti.

Zvita pot je najbolj ravna za brezverca in nemoralnega, ki pa oba pelje v grob.

Bog nas je postavil na ta svet zato, da si izklesamo kip svobode, sreče, medsebojne ljubezni, naravnega in srečnega življenja, ne da bi oni kip pokončali, ki nam vse to predstavljajo.

Prazen pšenični klas stoji najvišji, najponosnejši — pokonci.

ljenje . . . In vendar ne morem imeti zaupanja do njega. Paziya se!"

Thorpe se ni bil končal, ko je Kazan divje zarenčal, kot bi mu hotel dati prav, dvignil gobec in pokazal svoje dolge zobe. Dlaka na hrbtu se mu je ježila.

Thorpe je že prijel za samokres, ki ga je imel opasane. Toda Kazan ni renčal nanj. Druga postava se je izluščila iz sence in se pokazala v luči. Bil je to vodnik Mac Cready, ki bi moral od zadnje postaje železnice, kjer sta bila izstopila, spremljati Thorpea in njegovo mlado ženo do taborišča ob Rdeči reki, kamor se je vračal Kazanov gospodar po preteklem dopustu, da vodi dela pri gradbi transkontinentalne železnice, ki naj bi vezala preko Kanade Atlantski in Tihi ocean. (Kanadska transkontinentalna železnica izhaja ob Atlantiku iz Halifaxa in Novske Škotske, teče severno od Gorenjega jezera (ki tvori mejo med Združenimi državami in Kanado) in doseže Tihi ocean ob vancouversem obrežju. Dolga je 5000 kilometrov.)

James Oliver Curwood:

KAZAN, VOLČJI PES.

(Kanadski roman.)

Prišel pa je trenutek, ko se je vse spremenilo. Okoli Kazana je nastalo v hiši nenavadno gibanje, nerazumljiva živahnost, in ljubka girl se ni več zanimala zanj. Postal je nekako slabe volje. Duhal je v zraku dogodek, ki se je pripravljal. Skušal je čitati na obrazu svojega gospodarja kaj bi pač slednji mogel nameravati.

Potem so pa neko jutro spet dali močni ovrtnik, ki je bil pritrjen na železno verižico, Kazanu okoli vratu in in gospodar ga je hotel zvleči ven na cesto. Kaj mu je ho-

tel? Brez dvoma ga je hotel iztirati iz hiše. Vsedel se je kar na svoj zadek in se ni hotel ganiiti.

Gospodar ga je silil. "Pridi, Kazan!" je dejal s prijaznim glasom. "Naprej, pridi, moj boy."

Toda žival se je izmikala in kazala svoje bele zobe. Pričakovala je udarec z bičem ali s palico. A ničesar ni dobila. Gospodar se je prišel smejati in se vrnil z njo v hišo.

Malo pozneje je Kazan stopil ubogljivo iz nje. Izabela ga je spremljala, roko mu je

bila položila na glavo. Dala mu je znak, naj skoči z enim skokom v temno notranjost neke vrste voza, pred katerega so bili prišli. Nato ga je vlekla v najtemnejši kot tega voza, kjer ga je gospodar priklenil na verigo. Nato sta obadva odšla, glasno krohotaje kot dva otroka.

Dolge ure je tu ležal Kazan trd in se ni ganil. Poslušal je pod seboj čuden in močan ropot koles, med tem ko so od časa d o časa zazveneli ostri zvoki. Večkrat so se koleasa ustavila in čul je zunaj glasove.

Slednjič, pri zadnjem postanku, je začul zunaj z gotovostjo glas, ki ga je dobro poznal. Dvignil se je, vlekel za svojo verigo in javkal. Vrata čudnega voza so zadržala v stran in pokazal se je mo-

žak s svetiljko, ki mu je sledil njegov gospodar.

Kazan se ni zanimal zanje; naglo je pogledal ven in komaj so ga odklenili, je bil že z enim skokom na belem snegu. Ker pa ni našel, kar je iskal, se je zavrnil in duhal v zrak.

Nad njim so bile iste zvezde, na katere je bil tulil vse svoje življenje. Okoli njega so se razprostirali kot zid tja do obzorja samotni črni gozdovi. V gotovi razdalji je bila skupina drugih svetiljk.

Thorpe je prijel ono, ki jo je držal njegov spremljevalec in jo dvignil v zrak. Pri tem znamenju se je začul glas iz noči, ki je zaklical:

"Kaa-aa-zan!"

Kazan se je zaobrnil okoli in izginil kot meteor. Njegov gospodar mu je sledil. Smej-

Družba



sv. Družine

(THE HOLY FAMILY SOCIETY.)
VSTANOVLJENA 29. NOVEMBRA 1914.

Zjedinenih Državah
Slovene Amerike **SEDEZ: JOLIET, ILL.**
Inkor. v drž. Ill.
Inkor. v drž. Pa.
Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

GLAVNI ODBOR.

Predsednik GEORGE STONICH, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.
I. podpredsed JOHN N. PASDERTZ, 1425 N. Center St., Joliet, Ill.
II. podpredsed JOS. PAVLAKOVICH, 39 Winchell St., Sharpburg, Pa.
Gl. tajnik JOS. SLAPNICAR, 311 Summit St., Joliet, Ill.
Zapisnikar PAUL J. LAURICH, 512 N. Broadway, Joliet, Ill.
Blagajnik SIMON SHETINA, 1013 N. Chicago St., Joliet, Ill.
Duhovni vodja REV. J. C. MERTEL, 223-57th St. Pittsburgh, Pa.

NADZORNI ODBOR.

ANDREW GLAVACH, 1844 W. 22nd Place, Chicago, Ill.
JOSEPH MEDIC, 823 Walnut St., Ottawa, Ill.
JOHN PETRIC, 1202 N. Broadway St., Joliet, Ill.

POROTNI ODBOR.

ANTON STRUKEL, 1240 Third St., La Salle, Ill.
JOS. KLEMENČIČ, 1212 N. N. Broadway, Joliet, Ill.
FRANK PAVLAKOVICH, 28 School St., Universal, Pa.

Do dne 31. dec. 1923. je D. S. D. izplačala svojim članom in članicam ter njihovim dedičem raznih podpor, poškodnin in posmrtnin v znesku \$32,778.16.

Prosimo Slovence in Hrvatce, v državi Illinois in Pennsylvania, da v svojih naselbinah ustanovijo moško ali žensko društvo, ter ga pridružio Družbi sv. Družine. Za ustanovitev društva zadostuje 8 članov (ic). Sprejemajo se moški in ženske, od 16. do 55. leta, otroci od 1. do 16. leta.

Zavaruje se lahko za \$250.00 ali \$500.00. Ko dosežemo število 2000, se zviša zavarovalnina na \$1,000.00. Od 45. do 55. leta se zavaruje le za \$250.00. Poleg smrtnine se zavaruje tudi za razne poškodbe in operacije.

ROJAKI, PRISTOPAJTE H DRUŽBI SV. DRUŽINE!

Pol - letni račun D. S. D.

od 1. jan. do 30. jun. 1924.

PREJEMKI OD DRUŠTEV ZA ASEMENT.

Štev. društva.	Smrtn. sklad.	Rez. sklad.	Strošk. sklad.	Pošk. sklad.	Pristop. nina.	Certi. fikati.	Skupaj.	Štev. udov.
1. Joliet, Ill.	\$1,226.64	\$237.60	\$296.20	\$296.20	\$26.00	\$15.50	\$2,098.14	501
2. Mt. Olive, Ill.	38.85	6.30	7.50	7.50	.....	.....	60.15	10
3. La Salle, Ill.	111.58	19.10	23.60	23.60	.....	.....	177.88	39
4. Bradley, Ill.	32.94	6.30	9.00	9.00	.....	.....	57.24	15
5. Ottawa, Ill.	86.34	18.50	20.80	20.80	2.00	1.50	149.94	35
6. Waukegan, Ill.	226.38	44.40	47.70	47.70	1.00	1.50	368.68	80
8. Rockdale, Ill.	19.20	3.60	3.60	3.60	.....	.....	30.00	6
9. Chicago, Ill.	49.56	9.00	10.80	10.80	.....	.....	80.16	18
10. S. Chicago, Ill.	26.88	4.50	4.80	4.80	.....	.....	40.98	8
11. Pittsburgh, Pa.	282.59	54.55	57.20	57.20	.....	.....	451.54	93
12. Joliet, Ill.	79.41	19.80	21.90	21.90	2.00	1.00	146.01	38
13. Chicago, Ill.	289.81	59.25	60.40	60.40	2.00	1.50	473.36	94
14. E. Pittsburgh, Ill.	199.76	41.70	43.50	43.50	4.00	4.50	336.96	75
15. Ottawa, Ill.	44.94	7.90	9.70	9.70	2.00	1.00	75.24	17
Skupaj	\$2,714.88	\$532.50	\$616.70	\$616.70	\$39.00	\$26.50	\$4,546.28	1029

SKUPNI DOHODKI.

Preostanek v blagajni dne 31. dec. 1923. \$19,036.23
Društva vplačala od 1. jan. do 30. jun. \$4,546.28
Obresti od posojila svobode (Liberty Bonds) 21.24
Obresti od čekovnega prometa 51.19

\$ 4,618.71

Skupna svota \$23,654.94

SKUPNI STROŠKI.

Izplačane posmrtnine od 1. jan. do 30. jun. \$1,466.25
Izplačano za operacije 300.00
Plača tajnika za leto 1923. 400.00
Dnevne letnega zborovanja in vožnja 41.85
Shramba v banki (Safety Vault) 3.00
Notarsko potrdilo letnega računa 1.00
Postavno dovoljenje poslovanja (License) 25.00
Edw. A. Winkler, naročnina Amer. Slov. tiskovine .. 92.00
in oglas. od 1. jan. do 23. maja 10.00
Venec pokojnemu nadzorniku Math Ogrin-u 2.50
Dotečene obresti pri nakupu mestnih obveznic 43.00
Nagrade za pridobivanje novih članov (ic) \$ 2,384.60

Preostanek v blagajni dne 30. junija 1924. \$21,270.34

IZPLAČANE POSMRTNINE.

Društvo št. 1. Joliet, Ill.
Za pok. sobrata Martina Cvenk, izplačano soprogi \$ 250.00
Za pok. sestro Mary Potočar, izplačano varuhu otrok. 300.00
Za pok. sestro Mary Sedlar, izplačano soprogu in otrokom 156.25
Društvo št. 6. Waukegan, Ill.
Za pok. sobrata John Varšek, izplačano soprogi 500.00
Društvo št. 8. Rockdale, Ill.
Za pok. sobrata Joseph Juričič, izplačano pooblaščenču. 260.00

Skupna svota izplačanih smrtnin od 1. jan. do 30. jun. \$1,466.25

IZPLAČANE POŠKODNINE.

Društvo št. 1. Joliet, Ill.
Sobratu John Russ, operacija na kili \$ 75.00
Sobratu John Petric ml., za operacijo na slepiču 75.00
Sosestri Margaret Zelko, za operacijo na slepiču 75.00
Društvo št. 9. Chicago, Ill.
Sosestri Annie Sugel, operacija na slepiču 75.00

Skupna svota izplačana za poškodbe od 1. jan. do 30. jun. \$ 300.00

PREGLED SKLADOV.

SMRTNINSKI SKLAD.

Preostanek 31. dec. 1923. \$10,035.82
Društva vplačala od 1. jan. do 30. jun. 2,714.88
..... \$12,750.70
Izplačane smrtnine od 1. jan. do 30. jun. \$ 1,466.25
Preostanek v smrtnin \$11,284.45

SLOVENSKA VIŠJA DEKLŠKA ŠOLA.

Slov. sirotišnica in dekl. šola zagotovljena.

Zopet imamo preveselo novico za katoliške Slovence po Ameriki, ki bo gotovo razveselila vsa slovenska srca ki še čutijo za Boga in za narod. Te dni so kupila blizu Lemonta, Ill. naše slovenske častite sestre Frančiškanke primerno farmo, kjer bodo skušale v najkrajšem času postaviti slovenskemu narodu v Ameriki prepotrebno sirotišnico in višjo deklško šolo, kjer bodo slovenska dekleta dobivala svojo višjo vzgojo.

Naše častite sestre Frančiškanke, ki so prišle že pred leti iz Maribora sem v Ameriko, da se posvete vzgoji slovenske in hrvatske mladine po naših slovenskih in hrvatskih farnih šolah do sedaj niso imele svojega doma tukaj v Ameriki, niso imele še svojega materinca, kakor pravimo. Toda že dolga leta se je kazala potreba, da si ga morajo poiskati in ustanoviti preje ali sleje. Toda kakor vsaka druga dobra stvar, tako so imele tudi častite sestre v prvih letih svojega začetka tukaj v Ameriki veliko, veliko težav in zaprek. Vse navskriž jih je Bog obiskoval z razni mi poskušnjami in težavami.

Vendar junaško so častite sestre vse prestale. Slovenci jih niso takoj sprejeli z veseljem. Vendar ko so spoznali, kako velikansko delo za Boga in narod te sestre lahko izvrše za nas ameriške Slovence, so jih začeli vabiti v svoje župnije.

Ko so prišle nekako 1910. leta v Ameriko so se najprej naselile v Kansas City, Kans. pri hrvatski cerkvi. In kmalu nato tudi pri slovenski cerkvi. Potem so čez nekoliko let dobile slovensko šolo v La Salle in hrvatsko v Jolietu. Danes imajo v svoji oskrbi hrvatske šole v Kansas City, Kans. Joliet, Ill., Cleveland, O., So. Chicago, Ill. in slovenske sv. Štefana Chicago, Kansas City, Kans., Sheboygan in te dni pridejo še v Steelton, Pa. Samostanska družina šteje sedaj nekako petdeset učiteljic in več kandidatij.

Pred leti so si kupile posebno hišo v So. Chicago pri Hrvatski cerkvi, kar je bila pa velika napaka, kajti pokazalo se je, da ta kraj ni pravi za materinsko hišo, ker ni zdrav, ampak morajo iti kam ven na farme na sveži zrak.

Takoj ko so naši slovenski frančiškani kupili svojo farmo blizu Lemonta na najkrajnejši okolici mesta Chicago, so tudi častite sestre pod vodstvom sedanje spretno voditeljice in predstojnice č. sestre Sebastijane začele misliti, kje bi si one postavile svoje središče in svoj dom. In ko so videle krasno okolico, kjer so si oo Frančiškani izbrali za svoj dom, so se tudi one odločile za isto okolico. Ker nameravajo tekom let postaviti tam veliko katoliško vzgajališče zlasti za slovenska in hrvatska dekleta, kakor tudi slovensko sirotišnico za slovenske sirote, bilo je treba najti mesta ki bo blizu središča Amerike, kar je pa Chicago, in ker bo tak zavod vedno potreboval oskrbe slovenskih duhovnikov, zato so našle, da je najprimernejše se naseliti kje v bližini slovenskih frančiškanov, kjer bo vedno več duhovnikov na raz-

pelago za verski poduk in versko oskrbo zavoda.

Ta teden je obiskal zastopnik njega Eminence kardinala Mundeleina farmo, jo odobrili in kupna pogodba se je sklenila.

Tako smo ameriški Slovenci naredili zopet velikanski korak naprej na potu našega napredka. Kako škoda da niso sedanji voditelji prišli na krmilo slovenskih katoliških Slovencev vsaj pred kakimi desetimi leti, da bi se vse to bilo začelo že tedaj. Danes bi bili vsi ti zavodi že v najlepšem cvetju in razvoju in slovensko ljudstvo bi imelo že stoterno korist od tega vsega. Toda žali Bog, danes še le vidimo, kaj smo zamudili in kako smo bili nesrečni s svojimi tedanjimi voditelji. Sedaj vidimo, zakaj so naše sedanje boditeljice takrat toliko preganjali in tako prepehali, nam jih blatili in sramotili, da smo res mislili, da ne mislijo z nami dobro. Sedaj vidimo, kako strašno preletstvo za nas so bili ti voditelji in kako velikansko odgovornost imajo pred Bogom in pred ljudmi, da so blatili in uničevali delo tistih, ki bi bili vse to že tedaj dosegli, ko bi jih ne bili uničevali.

Danes pa slovenski narod v Ameriki enako lahko vidi, kako velika nesreča zanj so slovenski rdečkarji in Sakserjevanci. Obetali so nam sirotišnico in zavetišče in kolektali zanj in zbirali darove. Kje so ti darovi? Kje je ta denar? Vse je izginilo. Izginili so milijonski fondi in fondi za sirotišnico in zavetišči izginilo je vse, vsi žalji katere je slovenski delavec dajal tem svojim voditeljem. Kaj ima od vsega tega danes? NIČ!

Sakser je bogataš. Kristan je vladni komisar in bogat človek, vsi drugi rdeči delavski prijatelji so bogati, se vozijo v krasnih karah, imajo krasna posestva, slovenske sirote nimajo nič, slovenski onemogli delavci nimajo nič in celo skupen slovenski narod v Ameriki nima nič.

To ima ameriški Slovenec od vseh svojih voditeljev do sedaj in za vse obilne svoje žulje, katere je tako pridno nosil na "oltar naroda" ki pa ni bil nič drugega kakor altar grde sebičnosti, nikdar polne rdeče malhe.

Mi pa kar najpristraneje pozdravljamo častite slovenske sestre Frančiškanke v njih novem in krasnem napredku in jim želimo največ božjega

blagoslova pri njih velikem podjetju. Le naprej, častite sestre, slovenski narod bo z Vami in Vas bo podpiral.

Kmetijstvo napravi tebi to, kar napraviš ti za kmetijstvo.

Oscar J. Stephen

Sobe 201 in 202 Barber Bldg.

JOLIET, ILLINOIS.

JAVNI NOTAR

Kupuje in prodaje zemljišča v mestu in na deželi.

Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, nevihti ali drugi poškodbi.

Zavaruje tudi življenje proti nezgodam in boleznim.

Izdeluje vsakovrstna v notarsko stroko spadajoča pisanja.

Govori nemško, angleško.

Labo :: Florists

VRTNARJI IN TRGOVCI

vse vrste svežih cvetlic, palm ferns, dreves, grmičja in raznih drugih enakih predmetov za vse prilike posebno za Svatbe in Darila.

Store Alamo Bldg. Clinton St
Greenhouse: Raynor & Mason

JOLIET, ILL.

Both Phones

Greenhouse: 327 Store: 227

Mi hočemo tvoj denar ti hočeš naš les

Če boš kupoval od nas, ti bomo vse postregli z najnižimi tržnimi cenami. Mi imamo v zalogi vsakovrstnega le sa.

Za stavbo hiš in poslopij mehki in trdi les, lath, cedar ne stebre, desk in šingelne vsake vrste.

Naš prostor je na Desplains ulici blizu novega kanala

Predno kupiš LUMBER oglasi se pri nas in oglej si našo zalogo! Mi te bomo za dovoljili in ti prihranili denar

W. J. LYONS

Naš office in Lumber Yard na voglu

DES PLAINES IN CLINTON STS

Grdina in Sinovi

PRVI SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD V CLEVELANDU

1053 East 62. Street.

Telephone: RANDOLPH 1881

Pred ognjem in tatovom.



so naše varnostne skrinjice vedno varne. V njih lahko hranite vse svoje vrednostne papirje, zavarovalne police, zemljiške prepise, bonde in sploh vse, kar je vredno hraniti. Iste so va vam vedno dostopne med uradnimi urami od 9. dop. do 3. pop. proti mali najemninu za \$3 na leto. Ključne hranite vi, tako da brez vašega ključa skrinjice nikdo ne more odpreti.

Tudi so vam na razpolago brezplačno privatne sobice, kjer lahko brez motenja in vmešavanja od strani drugih pregledate svoje papirje ali pa odstrizete obrestne kupone na svojih bondih.

Naši uradniki so vam z veseljem na razpolago pri posvetovanju radi nakupa vrednostnih papirjev, kojih obrestna mera je višja od navadnih vlog in kojih varnost vam ne bo delala skrbi.

V vseh denarnih zadevah obrnite se z zaupanjem do nas. Naš kapital in rezervni sklad znaša več kot \$740,000.00.

JOLIET NATIONAL BANK

CHICAGO AND CLINTON STS. — JOLIET, ILL.

Wm. Redmond, preds. Chas. G. Pearce, kasir.
Joseph Dunda, pomož. kasir.

Subscribed and sworn to before me, this 7th day of July A. D. 1924.
ANTON NEMANICH, Jr., Notary Public.
(Seal)

SOŠKI ČRNOŠOLEC:

MLADI GOZDAR

Izviren roman.

"Pazi, da ne pustiš doma še kaj potrebnejšega," oglašuje se takoj nato oče.

"Drugo, mislim, da sem vse spravil v kovčeg."

"Glej, kako boš obrnil denar, ki sem ti ga dal. Ne mislim s tem, da si ne bi smel privoščiti od časa do časa kozarček vina, a po pameti."

"Saj veste, oče, kako sem delal pri vas doma."

"Očitati ti ne morem doslej ničesar, a pri vojakihi boš imel drugačnih priložnosti. — Zato varuj se! — Z onim le Podleskovim se mi nikar ne brati preveč..."

V osmih tednih bom imel sploh malo časa bratiti se s kom."

"Kaj, — malo časa!? — Za greh ga ni treba veliko."

V tem ste prišli k ognjišču mati in Milka, obe s solznimi očmi. Jokali ste gotovo vsaka v svojem kotu. — Oče in Jožek sta zopet utihnila.

Milka je vrgla še pest suhih tresk na ogenj, da bi hitreje zavrelo v lončkih. Potem je pa šla po skodelico, krožnik in leseno žlico. Še nekoliko minut, in Milka je povabila brata, naj gre v izbo zajtrkovati.

"Ne, Milka! druge dni sem jedel tukaj, danes bom tudi."

Molče je ubogala Milka in prinesla bratu zajterk k ognjišču. Ko je pojedel, obrnil se je k sestri in dejal:

"Se nekaj te poprosim, Milka. — Poglej doli k Podleskovim, ali je Tine že pripravljen?"

Milka je malo obstala, kakor da bi ji ne bilo lahko storiti, česar jo brat prosi. Vendar je pa takoj odšla. Tedaj je pa mati začela z ihtečim glasom:

"Jožek, glej, da ne pozabiš Boga in lepih nauk, ki si jih slišal v domači hiši. — Moli rad in varuj se slabih tovarišev."

"Mati, neroden bi bil prav tako lahko doma, kakor zunaj v svetu."

"Eh, ne jokaj mi vendar toliko! — Komu neki pomagaš kaj s svojim jokom?" pokara župan ženo.

"Oh, Jožek!" prisopihala v tem Milka vsa preplašena v hišo, "Podleskov je odšel že po noči, nobeden njegovih ne ve, kedaj."

Jožka je prvi hip presenetilo to nepričakovano sporočilo. Vzbudilo so se mu čudne sumnje; vendar ni hotel tega pokazati zunanje, ampak je mirno dejal:

"Ne boj se, Milka! Ali misliš, da imam pet let, da ne bi si upal sam par korakov od hiše?"

"Ali ti je obljubil, da te počaka?" vpraša oče malo osupel.

"Seveda. Dogovorila sva se tako še sinoči."

"No, vidiš, pripomni takoj župan z nekakim zadovoljstvom, "vidiš, da ta človek ni kaj prida. Ogibaj se ga, kakor da ne bi ga poznal."

"Čas je, da grem," de Jožek ter vstane in vzame kovčeg in palico. Milka smukne tačas v izbo in prinese ven bratov klobuk. Jožek ga vzame ter ga hoče posaditi na glavo; a v tem zagleda za klobukovim trakom lep šopek svežih cvetic. Strmeč drli klobuk pred seboj in vpraša:

"Kdo mi je naredil to?"

Namesto odgovora, objela je Milka dragega ji brata in se na glas zjoka, kakor bi mu hotela potožiti: "Sedaj, ko tebe ne bo, bom sama, zapuščena." — Kakor je bil Jožek moškega značaja, utrnili ste se mu tačas vendar dve svetli solzi in pali na sestrino lice. Mati si od ganotja zakrila obraz s predpasnikom; župan pa je stal kot pribit in vidno presunjen gledal, kako se ljubita njegova jedinca.

Da bi bil poprej konec pretresljivemu prizoru, izvil se je Jožek sestri iz rok, segel najprej očetu, potem materi in Milki v desnico ter dejal ob slovesu še enkrat bolj s tihim glasom:

"Z Bogom, oče in mati! Z Bogom, Milka!" Še dolgo sta gledala stara molče s hišnega praga za sinom. Milka pa je pohitela v svojo sobico in od tamkaj skozi okno zrla za bratom, dokler ni izginil doli v klancu za ovinkom.

XXV.

"Druga čaša, bračo sada
Našim slavnim mrtvim spada..."

P. Preradovič.

Na praznik vseh svetnikov popoldne so sedeli v Strugovi krčmi Sever, grobar Krt in še dva druga vaška kmeta. "Torej umrl je, deš, moj pobratim Kozmek?" vpraša Sever grobarja.

"Umrl; praznil ne bo več frakeljčkov," reče Krt.

"Dobro, da ga ni smrt dohitela za kakim plotom," pripomni prvi kmet.

"Ne, tega pa ne: umrl je pošteno pod svojo streho," povdari Krt.

"No, tebi je pač malo mar za njegovo pošteno smrt, tem bolj pa za groše, ki jih dobiš," ponagaja Krtu drugi kmet.

"Ha, — za groše njegove!" — Kozmek bo še v nebesih živel na občinske troške," zavrne Krt kmeta.

"Daj mu Bog nebesa! — Privoščim mu jih iz srca, saj je bil dobra duša," meni resno Sever.

"Privoščiš mu jih lahko, a dati mu jih ne moreš," de Krt. "Kozmek je preveč migal z jezikom tudi tam, kjer ni bilo potreba."

"No, rajnik je imel slabosti, mi jih pa še imamo," reče Sever.

"Kako lepo so se razumeli v županovi hiši: odkar je pa rajni Kozmek — daj mu Bog nebesa! — jezik predalet stegnil, ni več pravega miru in ga ne bo. Stara dva vlečeta na eno stran, otroka njuna pa na drugo," pripomni Krt.

"Meni se smili hči; dobro dekletce je," pravi prvi kmet.

"Kaj smili!" oglašuje se takoj drugi. "Jaz bi ji pokazal še drugače, kako treba ubogati. Ni hudir, da bi dal župan hčer kar prvemu pritepecu, ki prišvedra mimo po cesti, Bog vedi odkod."

VAŽNO ZA SLOVENCE V JOLIETU!

Ali veste, da ni PRVA SLOVENSKA ČISTILNICA OBLEK nič bolj oddaljena od Vas, kot Vaš telefon? Pokličite 5963. Mi bomo prišli po Vašo obleko, in v par dneh Vam jo bomo spet pripeljali na dom, čisto in popravljeno, kot bi bila nova. Mi čistimo moške in ženske obleke, zastore (Lace Curtains), preproge (Rugs and Carpets), sploh vse, kar spada v čistilniško obrt. — Obleke po meri od \$35.00 naprej.

THE NATIONAL CLEANERS, DYERS AND TAILORS.

RUDOLF POZEK,
400 Granite Street,

ALBERT FREDERICK,
JOLIET, ILL.

BOLJŠE DELO ZOBOZDRAVILSTVA ZA MANJ NOVCEV.



Ako imate kaj sitnosti s svojimi zobmi, je najbolje, če jih daste popraviti predno greste na dopust ali počitek. Ako jih zdaj ne daste popraviti, se vam bo to odtegnilo, ker na potovanju ali od doma, ni misliti na zobozdravnika.

Mi popravimo vaše zobe v kratkem času, da boste zadovoljni.

Preiščemo in ocenimo zastojni — Postrežnice.

Phone 4854.

BURROWS

ZOBOZDRAVNIK
D'Arcy Bldg. 2 nadstropje.

Odprto vsaki dan in zvečer ob nedeljah do poldne.

Vogel Chicago in Van Buren ceste.

Joliet, Ill.

NOV NASELNIŠKI ZAKON

Po novem naselniškem zakonu so gotove osebe izvzete iz kvote, a nekatere pa imajo prednost v kvoti. Postopanje za dobavo potrebne dovoljenja je povsem drugačno od prejšnjega. Kdor želi koga dobiti iz starega kraja, ali želi sam potovati tja in se zopet vrniti, naj se obrne na mene za pojasnila in potrebne spise. Rojaki v Zapadni Pennsylvaniji najboljše storijo, če pridejo osebno k meni. Uradne ure v pisarni od 9. do 5. Zvečer in ob nedeljah pa na domu 208 — 57th Street.

Anton Zbašnik

JAVNI NOTAR.

soba 206 Bakewell Bldg., Pittsburgh, Pa.

(Nasproti sodnije)

Prekmurski oddelek.

Urejuje Frank Horwath.

OGLASI MO SE MIJ!

Nej je dugo, da smo dobili za našo stran, kak žje sem znano, prostor da lejko pišemo naše narečje v list, Edinost-Amerikanski Slovenec. Jako bi lepo bilo, da bi mij za tou dobroto tudi se skazali, zafalnostjov, dabise bole zanimali, bole kak dusigamou. Mij prekmurci večkrat mamu priliki, za napredek, ali se vidi da šteri bise mogli zanimati zato i nazanimlejo se, kak bi se pa te drugi bole mogli zanimati. Sram nas biže moglo biti, da se vnogi že čudi vajo kaj prekmurci, zaničoj namarajo, brez vsega živijo, nemajo nikaj svojega, ne mo vin i tudi drugoga nej, da bi se združili i vodili po svojoj šegi i navadi, kak drugi narod.

Oglasite se prekmurci ge živite! nišče nevej za Vas? pa či što pita, kakši so pa tou ljudji prekmurci? gvišno da te more človik jemi dosta rastolmačiti i na zadnje šče more povedati da Vogerski Sloveneci te zna otket smo. Mij smo znan okeršeni z imenom "Vogerski," tou nam je ime.

Zato pase pokažimo vū ka smo, bole si moremo peskerbiti se za naše potrebsčine, delaimo vkūp, da si zozidamo v našoj novoj domovini tak, kak že majo zaj v staroj domovini v Prekmurji, tam se tridijo i delajo vsi vkūp, majo zveze i vse drugo ka njim trebej. Te pa bi mij odzaja ostali zanjimi kak so v staroj domovini, nedopustimo tou, držimose, pa neobzabimo ka smo v Americi, mij bizi mogli pred njimi biti vsem naprej, nej kasmu zaostali zanjimi. Vu staroj domovini so jako nepredūvali 4 zadnja leta tak, da se človik more čudivati kak so tou napravili.

Zato pa mij eti stanimo si, nadelo i držimose ka smo, oglasimose ka mo znali eden za drugoga ge živimo, družimose v družtva, ka nam je na hasek, tam mamu sakolacjo i vse drugo, vkūp se zide mo, da se vidimo edem drugo-

ga, mamu betežno potporo i vse ka nam potrebno. Delaimo za naš prekmurski oddelek. Oglasimose pišite dože, tudi zvūn Chicago. šteri so v drugou mesti, pišite kaj novoga kaj tam se godij.

Oglasite se prekmurci, ge ste, ka novoga znate, ar do sigamau smo gvišno vsi spali, nikaj namaromo mij sami za sibe tak smo kak čibi ge indri živeli. Nezapustimo mij našo krščansko vōro, cerkev, krščanske novine i krščanska družtva. nedaimo se za pelati, premislimose kak bo nadele če se damo zavelati. Zato naprej, naprej pišite doise v naše krščanske novine i drugi novic kaj stero nam je na hasek. Pa te homo vidili ka bo znas počasi.

Chesterton, Ind.

Prosim za par vrstic prostora, v našem priljubljenem listu, Edinost. Tu iz naše male farmarske naselbine se redko što da uglaši. Tu nas je samo par slovenskih družin in veseli nas tou delo na farmaj in vreme daje nej pre vroče. V zadnjem ajedni je prišlo par sorodnikov na počitnice eli vikešen s sosednoga mesta Chicago. Pa tudi guspa Štorikla se pri glasila na počitnice in prinesla čvrstoga bojsa k Mr. in Mrs. Martin Wagneri. Vsem naročnikom želen Božega blagoslova listi A. S. in Edinosti pa ubilno novi naročnikov ka hitrej postane dnevnik

Poročevalec.

Ne morete ujeti!

Nadlednosti nenadnega prehlada, bolečinam in bolecinam revmatizma. Mukopolnim napadom nevralgije. Strašni boleči, neznani agoniji zobobola, ušesobola, glavobola, dokler ne mislite na



TONY DIME

1738 W. 22nd Street.

Se priporoča Slovencem pri nakupu oblek po miri, delo unijsko jako zmerne cene blagor prvovrstno.

FARMA NA PRODAJ

150 akrov dobre zemlje, 80 akrov je obdelane, drugo je pa za pašnik in hosta. Sedaj je vse obdelano, posejanega je veliko žita in koruze, grah, fižol, pesa, kumare, zelje in repa. Krompirja je štiri akre in mnogo sadnega drevja. Na farmi je dobra pitna voda, lepa hiša in klet, trije veliki hlevi in več drugih gospodarskih poslopij, vse v dobrem stanju. Poleg tega se proda vse orodje in stroji, dva močna konja, en bik, dvanajst dobrih krav, šest prešičev, dve sto kokoši in več mlade živine. Hiša ima 10 sob. Farma je lepo ograjena in vsa ravna. Pišite za natančna pojasnila na:

K. POTOKAR,
Hartwick, N. Y.

SLOVENSKE GOSPODINJE

so prepričane, da dobijo pri meni najboljše, najčistejše in najcenejše — MESO IN GROCERIJU — istotako vse vrste drugo sveže in prekajeno meso, ter vse druge predmete, ki spadajo v področje mesarske in grocerijske obrti.

JOHN N. PASDERTZ

Cor. Center and Hutchins Street, JOLIET, ILL.
Chicago telefon 2917.

Za dobro pohištvo



SE obrnite vedno na staro poznano veletrgovino.

Ako hočete Vaše domove opremiti s trpeznim in dobrim ter lepim pohištvom, tedaj pojdite tja, kjer se tako pohištvo prodaja.

Ako hočete imeti v Vaši kuhinji dobro peč, dobro kuhinjsko posodo tedaj pojdite isto kupiti h

W. SZYMANSKI

VELETRGOVINA Z RAZLIČNIM POHIŠTVOM.

1907 BLUE ISLAND AVENUE, CHICAGO, ILL.

JOSEPH PAVLAK

PRVI SLOVENSKE POGREBNIK IN EMBALMER V CHICAGI.

Na razpolago noč in dan. — Najboljši avtomobil za pogrebe, krste in ženitovanja. — Cene zmerne.

1814 — So. Throp Street

Chicago.

Phone: CANAL 5903 in 5666.